

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Игнатенко Григорий Анатольевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 03.06.2025 09:43:25
Уникальный программный ключ:
c255aa436a6dccbd528274f148f88fe589ab4264

МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ДОНЕЦКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ
М. ГОРЬКОГО»
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Кафедра иностранных языков

«Утверждено»
на заседании кафедры
«30» августа 2024 г.
протокол №1
заведующий кафедрой
к.филол.н, доц. А.А. Пузик

Фондооценочных средств по дисциплине

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ
(английский язык)

Специальность

31.05.02 Педиатрия

Донецк 2024

ЛИСТ АКТУАЛИЗАЦИИ ФОНДА ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДИСЦИПЛИНЫ

№	Дата и номер протокола утверждения*	Раздел ФОС	Основание актуализации	Должность, ФИО, подпись, ответственного за актуализацию

Паспорт фонда оценочных средств по дисциплине

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (английский)

Код и наименование компетенции	Код контролируемого индикатора достижения компетенции	Задания	
		Тестовые задания	Ситуационные задачи
Универсальные компетенции (УК)			
УК 4Способен применять современные коммуникативные технологии на иностранном(ых) языке(ах) для академического и профессионального взаимодействия	УК 4.1.1 Знает методы перевода с иностранного языка на государственный язык	T1 УК4.1.1 T2 УК4.1.1	C1 УК4.1.1
	УК 4.1.2 Знает методы перевода с государственного языка на иностранный язык	T3 УК4.1.2 T4 УК4.1.2	C2 УК4.1.2
	УК 4.2.1Умеет распознавать и использовать основные лексико-грамматические средства в коммуникативных ситуациях	T5 УК4.2.1 T6 УК4.2.1	C3 УК4.2.1
	УК 4.2.2 Умеет применять языковой материал в устных и письменных видах речевой деятельности на английском языке	T7 УК4.2.2 T8 УК4.2.2	C4 У4.2.2

Оценивание результатов текущей успеваемости, ИМК, экзамена и выставление оценок за дисциплину проводится в соответствии с действующим Положением об оценивании учебной деятельности студентов ФГБОУ ВО ДонГМУ Минздрава России

Образцы оценочных средств

Тестовые задания

Т 1 УК-4.1.13 НАЧЕНИЕ ТЕРМИНА НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ INFLAMMATION

- А. A yellowing of the skin or whites of the eyes, indicating excess bilirubin in the blood.
- Б. The process of examining part of the body by careful feeling with the hands or fingertips
- В. A pear-shaped sac lying underneath the right lobe of the liver, in which bile is stored*
- Г. *The body's response to injury, which may be acute or chronic. It is characterized by five signs: swelling, pain, redness, warmth and dysfunction

Т2 УК-4.1.1 ФРАЗА, ПОДХОДЯЩАЯ ПО СМЫСЛУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

The doctor may use instruments to measure ...

- А. *Body temperature, heart rate, and blood pressure.
- Б. Urine color.
- В. Skin and eyes color.
- Г. Pain.

Т 3 УК-4.1.2 ПРАВИЛЬНЫЙ ВАРИАНТ ПЕРЕВОДА АНГЛИЙСКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ

If the mother is positive for hepatitis B, the vaccine is given to her baby within 12 hours after birth, along with hepatitis B immune globulin (HBIG) — to provide protection against the virus immediately.

- А. Если у матери обнаружен гепатит В, то ребёнку сразу после рождения вводят вакцину от этого заболевания вместе с иммуноглобулином против гепатита В (HBIG).
- Б. *Если у матери положительный результат на гепатит В, вакцина вводится ребёнку в течение 12 часов после рождения вместе с иммуноглобулином против гепатита В (HBIG) — для немедленного обеспечения защиты от вируса.
- В. Если у матери обнаружен гепатит В, то ребёнку вводят вакцину от этого заболевания вместе с иммуноглобулином против гепатита В (HBIG). Это позволяет обеспечить защиту от вируса сразу после рождения.
- Г. Если у матери положительный результат на гепатит В, вакцина вводится ребёнку в течение 12 часов после рождения вместе с иммуноглобулином против гепатита В (HBIG) — для обеспечения защиты от желтухи.

Т4 УК-4.1.2 СООТВЕТСТВИЕМ ФРАЗЫ, ВЫДЕЛЕННОЙ ЖИРНЫМ ШРИФТОМ В ДАННОМ ПРЕДЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЕТСЯ:

Most people, when they are ill, rely on modern **pills and tablets** to cure them.

- А. Procedures
- Б. Investigations
- В. Technics
- Г. *Medicines

Т5 УК-4.2.1 СЛОВО, ПОДХОДЯЩЕЕ ПО СМЫСЛУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

The study of bacteria is known as

- А. *Bacteriology

- Б. Gynecology
- В. Biology
- Г. Pharmacology

Т 6 УК-4.2.1 ОБОЗНАЧЕНИЕ АББРЕВИАТУРЫ ТАВ

- А. Prescription
- Б. Elix
- В. *Tablet
- Г. Suspension

Т 7 УК-4.2.2 ЗНАЧЕНИЕ ТЕРМИНА «ЖЕЛТУХА» НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

- А. Rubella
- В. Discolouration
- С. *Jaundice
- Д. Contusion

Т 8 УК-4.2.2 СЛОВО, ПОДХОДЯЩЕЕ ПО СМЫСЛУ ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Pulmonary tuberculosis affects:

- А. Muscles
- Б. *Lungs
- В. Heart
- Г. Liver

Ситуационные задачи

С 1 УК-4.1.1. Перевод лексики на русский язык

Obstruction of the bile duct; accumulation of bile; swelling of the gallbladder; normal blood pressure; insufficient oxygen; morbidity and mortality; intense pain; cold perspiration; severe pain; irritation of the peritoneum; slight jaundice of sclerae; fatty, fried or spicy foods; to result from the effect of toxic substances; post-surgical infection

Эталоны ответов:

Закупорка желчного протока; скопление желчи; отёк желчного пузыря; нормальное давление; недостаток кислорода; заболеваемость и смертность; сильная боль; холодный пот; сильная болезненность; раздражение брюшины; лёгкая желтушность склер; жирная, жареная или острая пища; воздействие токсичных веществ; инфекция после хирургического вмешательства.

С 2 УК-4.1.2 1. Составление предложения из отдельных частей

1. over 1. 6 million people, every year, kills, Tuberculosis
2. identified, Dr. Robert Koch, in 1882, the TB bacillus.
3. The patients, the, by coughing, spread, disease
4. of tuberculosis, The symptoms, terrible cough, are, fever, and night sweats

Эталоны ответов:

1. Tuberculosis kills over 1. 6 million people every year.
2. Dr. Robert Koch identified the TB bacillus in 1882.
3. The patients spread the disease by coughing.
4. The symptoms of tuberculosis are terrible cough, fever and night sweats.

С 3 УК-4.2.1 Перевод на английский язык предложения

Если у матери положительный результат на гепатит В, вакцина вводится ребенку в течение 12 часов после рождения вместе с иммуноглобулином против гепатита В (HBIG) — для немедленного обеспечения защиты от вируса.

Эталон ответа:

If the mother is positive for hepatitis B, the vaccine is given to her baby within 12 hours after birth, along with hepatitis B immune globulin (HBIG) — to provide protection against the virus immediately.

С 4 УК-4.2.2 Перевод оригинального текста (1200 печатных знаков)

CASE PRESENTATION

Patient B, of 50 years old, was delivered by an ambulance into cardiological department with complaints of intensive spreaded pains behind the sternum, continuing for 1-5 hours. Pains in the region of heart appeared during work on cottage. Nitroglycerin, which always stopped post sternal pain proved to be noneffective. Pain was stopped by intravenous injection of phentanine and droperidol by the personnel of ambulance. Paroxysmal pains in the region of heart trouble since 47 years of age. He was under treatment of cardiologist's in connection with IDH: angina pectoris.

During last 7-8 years pains in the region of heart appear after mild physical effort (walk for 200-300m) and in rest. He smokes since 20 years of age. AP is raised (150-190/90-150 Hg.mm) for the last 5 years. Father of the patient died, at the age of 49 years as result of myocardial infarction. Overall condition of the patient is of medium seriousness. Skin is pale, acrocyanosis. Pulse – 96 strokes. AP = 110/70 Hg.mm. Tones of heart are feeble. Abdomen is painless. The liver and spleen are not enlarged. Peripheral oedemas are absent. ECG: sinus tachycardia 96 in 1 min., single ventricular extrasystoles. || 1200

Эталоны ответов:

Пациент Б, 50 лет, был доставлен службой скорой помощи в кардиологическое отделение с жалобами на интенсивные распространяющиеся боли за грудиной, продолжающиеся в течение 1-5 часов. Боли в области сердца появились во время работы на дачном участке. Нитроглицерин, который всегда купировал боль за грудиной, оказался неэффективным. Боль была купирована внутривенным введением фентанила и дроперидола персоналом скорой помощи. Приступообразные боли в области сердца, беспокоили пациента с 47 лет. Он находился на лечении у кардиолога в связи с обострением стенокардии.

В течение последних 7-8 лет боли в области сердца появляются после небольшой физической нагрузки (прогулка на 200-300 м) и в состоянии покоя. Он курит с 20-летнего возраста. Артериальное давление повышено (150-190/90-150 Hg.mm) в течение последних 5 лет. Отец пациента скончался в возрасте 49 лет в результате инфаркта миокарда. Общее состояние пациента - средней тяжести. Кожные покровы бледные, акроцианоз. Пульс – 96 ударов. АД = 110/70 мм рт. ст. Тоны сердца слабые. Живот безболезненный. Печень и селезенка не увеличены. Периферические отеки отсутствуют. ЭКГ: синусовая тахикардия 96 ударов в 1 минуту, единичные желудочковые экстрасистолы.